



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W GDAŃSKU

Gdańsk, dnia 31 grudnia 1973 r.

Nr 23\*

Poz. 185—188

## TREŚĆ:

- 185 — Uchwała Nr 142/XXVI/73 Powiatowej Rady Narodowej w Starogardzie Gdańskim z dnia 9 października 1973 r. w sprawie ustalenia wysokości opłaty targowej w powiecie starogardzkim.
- 186 — Zarządzenie Nr 23/73 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Malborku z dnia 3 grudnia 1973 r. w sprawie obniżania cen niektórych budynków i lokali sprzedawanych przez Państwo w powiecie malborskim.
- 187 — Uchwała Nr 118/674/73 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Malborku z dnia 3 grudnia 1973 r. w sprawie ustalenia granic terenów budowlanych przejmowanych na własność Państwa we wsi Stare Pole na obszarze gminy Stare Pole w powiecie malborskim.
- 188 — Uchwała Nr 25/73 Gminnej Rady Narodowej w Kolbudach z dnia 26 września 1973 r. w sprawie zatwierdzenia ogólnego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Kolbudy.

185

### UCHWAŁA Nr 142/XXVI/73

**Powiatowej Rady Narodowej w Starogardzie Gdańskim**

z dnia 9 października 1973 r.

**w sprawie ustalenia wysokości opłaty targowej w powiecie starogardzkim.**

Na podstawie art. 30 ust. 1 dekretu z dnia 20 maja 1955 r. o niektórych podatkach i opłatach terenowych (jednolity tekst w Dz. U. z 1963 r. Nr 16, poz. 87; zmiany w Dz. U. z 1965 r. Nr 46, poz. 288 i Nr 51, poz. 316) w związku z § 1 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 12 czerwca 1973 r. w sprawie opłaty targowej (Dz. U. Nr 25, poz. 146) Powiatowa Rada Narodowa uchwala, co następuje:

#### § 1.

Ustala się opłatę targową na obszarze miast Starogardu Gdańskiego i Skórcza oraz wsi Zblewo w wysokościach określonych w załączniku do niniejszej uchwały.

#### § 2.

Obowiązek uiszczenia opłaty określonej w § 1 obciąża osoby sprzedające na targowiskach, które nie zawarły z jednostką prowadzącą targowisko umowy dzierżawy lub najmu pomieszczenia handlowego (stoiska) ani umowy o stałą dostawę artykułów dopuszczonych do obrotu na targowiskach.

#### § 3.

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14-tu dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku.

Przewodniczący obrad

Przewodniczący Prezydium  
Powiatowej Rady Narodowej

C. Rompa

M. Kaczan

Załącznik do uchwały Nr 142/XXVI/73  
Powiatowej Rady Narodowej w Starogardzie  
Gdańskim z dnia 9 października  
1973 r.

Wyszczególnienie czynności	Wysokość opłaty targowej w zł	
	w Starogardzie Gdańskim i Skórczu	w Zblewie
1	2	3
1) przy sprzedaży od każdej wystawionej na sprzedaż sztuki:		

\* Ostatni numer w roku 1973.

	1	2	3
a) konie (powyżej 2 lat), bydło (krowy, buhaje, woły)		30	25
b) jałowizna powyżej 6 miesięcy, źrebięta powyżej 6 miesięcy do 2 lat		15	13
c) trzoda chlewna powyżej 6 miesięcy, cielęta, źrebięta w wieku do 6 miesięcy		10	8
d) owce, kozy powyżej 6 miesięcy		5	5
e) trzoda chlewna, owce, kozy do 6 miesięcy		5	5
2) przy sprzedaży z wozu konnego (od wozu):			
a) detalicznej		20	15
b) hurtowej na przeznaczonych do tego celu targowiskach		40	35
3) przy sprzedaży z samochodu, platformy, przyczepy samochodowej (od samochodu, platformy, przyczepy):			
a) detalicznej		30	25
b) hurtowej na przeznaczonych do tego celu targowiskach		60	55
4) przy sprzedaży obnośnej z ręki, kosza, skrzynki, wiadra itp. od osób:			
a) handlujących zawodowo		20	15
b) indywidualnych producentów, sprzedających wytwory swej produkcji, np. masło, sery, jaja itp.		5	5
c) pozostałych		8	5
5) przy sprzedaży z wózka ręcznego, roweru itp. (od wózka, roweru)		15	10
6) przy sprzedaży małych ilości warzyw, jagód, grzybów, kwiatów itp. (od osoby)		5	5
7) zajęcie placu pod stoiska lub towar przeznaczony do sprzedaży niezależnie od branży czy też wykonywanych czynności rzemieślniczo-usługowych (za 1 m <sup>2</sup> pow.)		10	8
8) przy sprzedaży:			
a) samochodów		50	45
b) pozostałych pojazdów		20	15

186

**ZARZĄDZENIE Nr 23/73****Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Malborku**

z dnia 3. grudnia 1973 r.

**w sprawie obniżania cen niektórych budynków i lokali sprzedawanych przez Państwo w powiecie malborskim.**

Na podstawie § 4 i § 17 ust. 3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 16 maja 1970 r. w sprawie sprzedaży przez Państwo budynków z równoczesnym oddawaniem działek w użytkowanie wieczyste (jednolity tekst w Dz. U. z 1973 r. Nr 20, poz. 118) w związku z art. 4 ust. 4 oraz art. 5 ust. 1 i 3 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. o wydawaniu przepisów prawnych przez rady narodowe (Dz. U. Nr 8, poz. 47) Prezydium Powiatowej Rady Narodowej zarządza, co następuje:

**§ 1.**

Na zasadach i w przypadkach określonych przepisami §§ 1—3 niniejszego zarządzenia, a uzasadnionych sytuacją majątkową osób nabywających od Państwa w powiecie malborskim budynki i lokale określone w niniejszym paragrafie:

- 1) mogą być obniżone w granicach do 60% ceny następujących budynków i lokali ze starego budownictwa (wybudowanych przed dniem 1 stycznia 1950 r.) w tym powiecie sprzedawanych przez Państwo:
  - a) domów jednorodzinnych,
  - b) małych domów mieszkalnych i lokali w tych domach,
  - c) zabudowań gospodarczych przynależnych do domów (lokali) określonych pod lit. a i b,
  - d) budynków przeznaczonych na pomieszczenia warsztatów rzemieślniczych i
  - e) budynków związanych z gospodarstwem rolnym (hodowlanym, ogrodnictwem), a ponadto
- 2) mogą być obniżone w granicach do 30% ceny następujących budynków i lokali z nowego budownictwa (wybudowanych po dniu 1 stycznia 1950 r.) w powiecie malborskim sprzedawanych przez Państwo:
  - a) domów jednorodzinnych i
  - b) lokali w małych domach mieszkalnych (z udziałem we współwłasności niepodzielnych części takiego domu).

**§ 2.**

Ceny określonych w § 1 budynków i lokali w powiecie malborskim sprzedawanych przez Państwo w trybie i według zasad ustanowionych właściwymi przepisami prawnymi o gospodarce terenami w miastach — obniża się tylko na skutek odpowiednich wniosków osób ubiegających się o nabycie własności takich budynków lub lokali (a działających osobicie bądź przez pełnomocnika) jeżeli dana osoba należy do ludności pracującej i zachodzą inne przesłanki dla odpowiedniego obniżenia ceny budynku lub lokalu (§ 1) wymagane przepisami §§ 1—3 niniejszego zarządzenia.

**§ 3.**

1. W granicach określonych w § 1 Wydział Gospodarki Komunalnej, Przestrzennej, Ochrony Środowiska i Komunikacji Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Malborku w przypadkach uzasadnionych sytuacją majątkową nabywców budynków lub lokali, o których mowa w § 1 i w § 2, obniża ich ceny określonym nabywcom należącym do ludności pracującej powiatu (miasta) malborskiego — kierując się wytycznymi zawartymi w załączniku do niniejszego zarządzenia.

2. Korzystanie z obniżki ceny budynku lub lokalu (§ 1 i § 2) udzielonej jego nabywcy w myśl ust. 1 — decyzją wymienionego w nim organu — następuje przy spłaceniu rat tej ceny przez ich procentowe zmniejszenie określone decyzją.

3. Obniżki, o których mowa w ust. 1 i 2, mają charakter osobisty. Jednakże dotyczą one również małżonka, dzieci i rodziców nabywcy. Inny jego następca prawny nie korzysta z obniżki udzielonej poprzednikowi prawnemu, może jednak ubiegać się o udzielenie odpowiedniej obniżki w

odrębnym postępowaniu administracyjnym, w którym stosuje się odpowiednio przepisy §§ 1—3 niniejszego zarządzenia. W razie nie uzyskania obniżki, następca prawny nie będący małżonkiem, dzieckiem lub rodzicem nabywcy (poprzednika prawnego) uiszcza w pełnej wysokości dalsze raty przypadające od takiego następcy.

4. Nabywcy nie należącemu do kategorii osób, których głównym źródłem utrzymania jest wynagrodzenie za pracę najemną lub uposażenie albo krajowa emerytura, renta bądź podobne im świadczenie — a należącemu do innej kategorii ludności pracującej — obniżka przewidziana w poprzedzających przepisach może być udzielona tylko w szczególnie uzasadnionym przypadku za zgodą Przewodniczącego Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Malborku. Zgoda jego wymagana jest również na udzielenie obniżki z odstępstwem od wytycznych, o których mowa w ust. 1. Odstępstwa te nie mogą naruszać przepisów rozporządzenia powołanego na wstępie niniejszego zarządzenia ani też innych przepisów prawnych.

5. Zastrzeżenie zawarte w pierwszym zdaniu ust. 4 i wytyczne, o których mowa w ust. 1, nie wiążą organu drugiej instancji.

**§ 4.**

1. Ceny lokali w domach wielomieszkańciowych określonych w § 17 powołanego rozporządzenia — sprzedawanych przez Państwo jako przedmiot odrębnej własności najemcom będącym osobami fizycznymi — na obszarze powiatu malborskiego obniża się o 10% względem cen wynikających z odpowiednich stawek (ryczałtowych) określonych w tabeli stanowiącej załącznik do powołanego rozporządzenia (Dz. U. z 1973 r. Nr 20, poz. 118).

2. W rozumieniu przepisów tej tabeli na obszarze miasta Malborka i miasta Nowego Stawu za ich centrum uważa się strefę centralną, za dzielnicę śródmiejską uważa się strefę śródmiejską a za dzielnicę peryferyjną uważa się strefę pośrednią i peryferyjną — łącznie, ustanowione przez Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Malborku dla celów związanych z ustaleniem cennika opłaty rocznej za użytkowanie wieczyste i za użytkowanie terenów państwowych w powiecie malborskim.\*

**§ 5.**

1. Niniejsze zarządzenie dotyczy obniżania ceny tych budynków i lokali, które są określone w jego § 1 i § 2 oraz w § 4 ust. 1, a nie dotyczy innych budynków lub lokali ani też gruntów.

2. Niezależnie od obniżek cen budynków i lokali przewidzianych w §§ 1—4 niniejszego zarządzenia, byli żołnierze, uczestnicy kampanii i walk partyzanckich, więźniowie polityczni oraz pozostali po nich wdowy i sieroty, o których mowa w § 5 powołanego rozporządzenia, w zakresie i na warunkach określonych tym przepisem korzystają z przewidzianej nim zniżki w wysokości 10% ceny sprzedawanych przez Państwo domów mieszkalnych ze starego budownictwa oraz 10% opłat rocznych za użytkowanie wieczyste państwowych terenów miejskich położonych na obszarze Ziemi Zachodnich i Północnych (do których należy powiat malborski).

**§ 6.**

Traci moc zarządzenie Nr 1/73 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Malborku z dnia 2 lipca 1973 r. w sprawie obniżenia cen niektórych budynków i lokali sprzedawanych przez Państwo w powiecie malborskim.

**§ 7.**

1. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia go na tablicy ogłoszeń Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Malborku.

2. Ponadto zarządzenie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku.

**U w a g a !**

\* Uwaga: położenie i granice stref, o których mowa w § 4 ust. 2 powyższego zarządzenia, obecnie są określone w § 1 i w załączniku uchwały Nr 98/XXVIII/62 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Malborku z dnia 20 września 1962 r. ogłoszonej w Dz. Urz. WRN w Gdańsku z 1963 r. Nr 3, poz. 19 (zm. w tym Dz. Urz. z 1968 r. Nr 20, poz. 94).

Sekretarz Prezydium

B. Szydłowski

Przewodniczący Prezydium

K. Warpechowski

Załącznik do zarządzenia Nr 23/73 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Malborku z dnia 3 grudnia 1973 r.

### W Y T Y C Z N E

**Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Malborku dotyczące obniżania przez Wydział Gospodarki Komunalnej, Przestrzennej, Ochrony Środowiska i Komunikacji tego Prezydium, cen niektórych budynków i lokali sprzedawanych przez Państwo w powiecie malborskim.**

W rozumieniu niniejszych wytycznych budynkami i lokalami ze starego budownictwa są wybudowane przed dniem 1 stycznia 1950 r. budynki i lokale określone w punkcie 1 § 1 zarządzenia Nr 23/73 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Malborku z dnia 3 grudnia 1973 r. — do którego załącznik stanowią te wytyczne — zaś budynkami i lokalami z nowego budownictwa są wybudowane po dniu 1 stycznia 1950 r. budynki i lokale określone w punkcie 2 § 1 tego zarządzenia.

W przypadkach przewidzianych przepisami §§ 1—3 tego zarządzenia a uzasadnionej sytuacji majątkową nabywców budynków i lokali objętych §§ 1—3 powyższego zarządzenia oraz niniejszymi wytycznymi, Wydział Gospodarki Komunalnej, Przestrzennej, Ochrony Środowiska i Komunikacji Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Malborku obniża ceny budynków i lokali ze starego budownictwa w granicach do 60% a ceny budynków i lokali z nowego budownictwa obniża w granicach do 30% według właściwych przepisów prawnych oraz następujących wytycznych i kryteriów:

Lp.	Średnie wysokości miesięcznych dochodów netto przypadające na członka rodziny nabywcy prowadzącej wspólnie z nim gospodarstwo domowe	Procentowe obniżki cen określonych budynków i lokali	
		ze starego budownictwa	z nowego budownictwa
1	do 900 zł mies.	50—60%	25—30%
2	od 901 zł mies. do 1.100 zł mies.	40—50%	20—25%
3	od 1.101 zł mies. do 1.300 zł mies.	30—40%	15—20%
4	od 1.361 zł mies. do 1.500 zł mies.	20—30%	10—15%
5	od 1.501 zł mies. do 1.700 zł mies.	10—20%	5—10%
6	od 1.701 zł mies. do 2.000 zł mies.	do 10%	do 5%
7	ponad 2. zł mies. — obniżki mogą być udzielane tylko w wyjątkowych przypadkach za zgodą Przewodniczącego Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Malborku.		

Udzielając powyższych obniżek w granicach określonych w kolumnach 3 i 4, prócz wysokości dochodów podanych w kolumnie 2 tabeli zamieszczonej wyżej, bierze się pod uwagę między innymi:

- czy nabywca będący najemcą lokalu w danym budynku używał go z należytą starannością i zgodnie z jego przeznaczeniem oraz czy przeprowadzał własnym kosztem drobne naprawy i ponosił wydatki związane z odnawianiem lokalu (art. 7 ust. 1 Prawa Lokalowego w Dz. U. z 1962 r. Nr 27, poz. 227).
- dogodność usytuowania (położenia) danego budynku lub lokalu oraz
- czy nabywca należy do kategorii osób zasłużonych dla Narodu i Państwa Polskiego (choćby nie należał on do żadnej z kategorii osób określonych w § 5 rozporządzenia ogłoszonego w Dz. U. z 1970 r. Nr 13, poz. 117 z późniejszymi zm. korzystających z obniżki, o której mowa w tym przepisie).

187

### UCHWAŁA Nr 118/674/73

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Malborku

z dnia 3 grudnia 1973 r.

**w sprawie ustalenia granic terenów budowlanych przejmowanych na własność Państwa we wsi Stare Pole na obszarze gminy Stare Pole w powiecie malborskim.**

Na podstawie art. 8 ust. 1—3 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o terenach budowlanych na obszarach wsi (jednolity

tekst z Dz. U. z 1969 r. Nr 27, poz. 216) oraz w związku z § 1 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 31 stycznia 1970 r. w sprawie zasad przejmowania terenów budowlanych na obszarach wsi na własność Państwa (Dz. U. Nr 3, poz. 16) Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Malborku uchwała, co następuje.

### § 1.

Ustala się, że na podstawie art. 8 ust. 3 powołanej ustawy przechodzą na własność Państwa działki Nr 49/2, 151, 246, 265 o ogólnej powierzchni 0,8092 ha we wsi Stare Pole, które w szczegółowym planie zagospodarowania przestrzennego przeznaczone zostały na cele budownictwa jednorodzinne — zgodnie z wykazem działek stanowiących załącznik do niniejszej uchwały.

### § 2.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Sekretarz Prezydium

B. Szydlowski

Przewodniczący Prezydium

K. Warpechowski

Załącznik do uchwały Nr 118/674/73  
Prezydium Powiatowej Rady Narodowej  
w Malborku z dnia 3 grudnia 1973 r.

### W Y K A Z

**gruntów (działek) przejmowanych na własność Państwa we wsi Stare Pole na obszarze gminy Stare Pole przeznaczonych w ogólnym planie zagospodarowania przestrzennego pod budownictwo mieszkaniowe.**

Lp.	Imię i nazwisko właściciela	N u m e r y :				Powierzchnie działek w ha
		ksiąg wie-strów czy-gruntów	reje-strów grun-tów	kart map	dzia-łek	
1	Stefan Józefowicz, syn Adama	7674	58	1	265	0.4300
2	Jan Tetkowski, syn Romana i Otylii	5905	155	1	151	0.0692
3	Bolesław Oleszkiewicz, syn Władysława	2794	37	1	49/2	0.1500
4	Henryk Gośniak, syn Aleksandra	7716	104	1	246	0.1600

188

### UCHWAŁA Nr 25/73

Gminnej Rady Narodowej w Kolbudach

z dnia 26 września 1973 r.

**w sprawie zatwierdzenia ogólnego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Kolbudy.**

Na podstawie art. 68 pkt 1 lit. e ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (jednolity tekst w Dz. U. z 1972 r. Nr 49, poz. 314) oraz art. 24 i art. 25 ust. 1 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47) Gminna Rada Narodowa uchwała, co następuje:

### § 1.

Zatwierdza się ogólny plan zagospodarowania przestrzennego wsi Kolbudy w powiecie gdańskim, opracowany przez Powiatową Pracownię Urbanistyczną w Pruszczu Gdańskim, składający się z:

- 1) rysunku planu w skali 1:5000
- 2) tekstu planu zawierającego ustalenia realizacyjne.

## § 2.

Zobowiązuje się Naczelnika Gminy do:

- 1) umożliwienia zainteresowanym zapoznania się z zasadami ogólnego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Kolbudy i udzielenia im niezbędnych informacji dotyczących tego planu — zgodnie z wymogami zawartymi w art. 24 ust. 2 cytowanej ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym;
- 2) spowodowania wywieszenia odpisu niniejszej uchwały na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy w Kolbudach.

## § 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku.

Zastępca Przewodniczącego  
Gminnej Rady Narodowej

*E. Nagórski*

Przewodniczący Gminnej  
Rady Narodowej

*E. Walas*

### WARUNKI PRENUMERATY

Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku w roku 1974:  
Opłata za prenumeratę wynosi:

roczna — 18 zł (ze skorowidzem)  
półroczna — 10 zł (bez skorowidzu)

Opłatę należy uiścić z góry, przed okresem prenumeraty, na konto Nr 351-94/2/62 „Dziennik Urzędowy Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku” w Narodowym Banku Polskim — III Oddział Miejski w Gdańsku.

W przypadku nieotrzymania kolejnego numeru, reklamacje należy składać w Administracji Dziennika w ciągu 7 dni, licząc od otrzymania następnego numeru.



Adres oraz numery telefonów Administracji i Redakcji Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku: Urząd Wojewódzki w Gdańsku — Gdańsk, ul. Okopowa 21/27; Administracja: pierwsze piętro, pokój Nr 131; tel. 377-268; Redakcja: pierwsze piętro, pokój Nr 133 H; tel. 377-384. Administracja i Redakcja czynna jest: w poniedziałki i wtorki od godz. 8 do godz. 16; we środy, czwartki i piątki — od godz. 8 do godz. 15, w soboty — od godz. 8 do godz. 13.

Opłaty za prenumeratę Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku wynoszą: 18 zł za prenumeratę roczną (ze skorowidzem), 10 zł za prenumeratę półroczną (bez skorowidza).

Opłaty za prenumeratę uiszcza się z góry, przed okresem prenumeraty, na rachunek bankowy Nr 351-94/2/62 w Narodowym Banku Polskim, III-cim Oddziale Miejskim w Gdańsku — należący do wydziału Budżetowo-Gospodarczego Urzędu Wojewódzkiego w Gdańsku. Przy uiszczaniu opłaty należy określić na przelewie bankowym lub przekazie pocztowym, że przekazywana kwota stanowi opłatę za prenumeratę Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej oraz podać okres prenumeraty, za który uiszcza się opłatę, ilość prenumerowanych egzemplarzy Dziennika, nazwę lub imię i nazwisko prenumeratora i jego dokładny adres. Otrzymanie do wodu prawidłowego uiszczenia opłaty przed początkiem rocznego lub półrocznego okresu prenumeraty.

Administracja Dziennika będzie uważała za równoznaczne ze złożeniem zamówienia na prenumeratę. Pojedyncze egzemplarze (numery) Dziennika można nabyć w Administracji — pod adresem wskazanym wyżej. Cena pojedynczego egzemplarza (numeru) Dziennika o objętości do czterech stron druku (włącznie) wynosi — 0,90 zł; przy większej ilości stron dolicza się po 0,30 zł za każdą dalszą — zarówno pełną jak i niepełną — stronę drukowaną.

Cena niniejszego numeru wynosi: 1 egz. 0,90 zł.

Zakł. Graficzne w Gdańsku Oddz. w Gdyni. Zam. 382. K-7.